

510

SCHENKER INTERNATIONAL SA DE CV
HIDALGO NO. 81 COL. PENON DE LOS
BANOS C.P. 15520
15520 CIUDAD DE MEXICO
MEXICO

Contact MX_IMPOINSTRUCCIONES@HLAG.COM
Tel. +52 55 54478100
Fax
E-Mail

Customer Release

Date of Issue 15.09.2017 12:53:40

Vessel: **VERMONT TRADER**
Voyage: **020W**
ETA: **18.09.2017 19:00**
POL: **ANTWERP**
POD: **VERACRUZ, VER**
ICAVE VER

Container Place of Availability
INTERNACIONAL DE CONTENEDORES
ASOCIADOS DE VERACRUZ SA DE CV
MORELOS 159
CENTRO
91700 VERACRUZ, VER, MEXICO
Earliest Pick up Date: **19.09.2017 08:00**

Container	Type	Seal	Special	Weight (Incl. Tare)	Bill of Lading	Shipment
UACU 8360443	42GP	DCW00447		10314.00 KGM	HLCUFRA170813080	51341028
Reference: LOGISTICA VERACRUZ / 0102				Pick up by:		
Remark: 12.52 HRS				Valid until:		

Remarks

ESTIMADO CLIENTE/AGENTE ADUANAL,

LE INFORMAMOS QUE HEMOS RECIBIDO SUS INSTRUCCIONES PARA EL EMBARQUE DE REFERENCIA CON EL FIN DE INICIAR EL PROCESO DE LIBERACION. PARA EMBARQUES QUE AUN NO LLEGAN AL PUERTO DE DESCARGA, LA LIBERACION SERA EFECTIVA EN EL MOMENTO EN QUE EL(LOS) CONTENEDOR(ES) SE ENCUENTRE(N) DESCARGADO(S) DE BUQUE Y FISICAMENTE EN LA TERMINAL.

POR FAVOR VISITE NUESTRA PAGINA DE INTERNET EN DONDE PODRA CONSULTAR LA FECHA DE DESCARGA ASI COMO INFORMACION UTIL PARA EL MANEJO Y SEGUIMIENTO DE SU CARGA

***** WWW.HAPAG-LLOYD.COM *****

SI EL SERVICIO DE ENTREGA A DESTINO FINAL SE ENCUENTRA INCLUIDO EN EL CONOCIMIENTO DE EMBARQUE, POR FAVOR CONSULTE LA:

___"GUIA PARA COORDINACION DE ENTREGA FINAL DE CARGA CONTRATADA DENTRO DEL CONOCIMIENTO DE EMBARQUE"

MISMA QUE ESTA DISPONIBLE EN NUESTRA PAGINA DE INTERNET EN:
[HTTP://WWW.HAPAG-LLOYD.COM/EN/LOCAL_INFO/LOCAL_DOCUMENTS_MEXICO.HTML](http://www.hapag-lloyd.com/en/local_info/local_documents_mexico.html)
YA QUE EL ENVIO DE SUS INSTRUCCIONES DE ENTREGA REPRESENTA LA ACEPTACION DE LOS TERMINOS, COSTOS Y CONDICIONES CON LOS QUE SE PROPORCIONA EL SERVICIO.

ESTE ES UN AVISO EXCLUSIVAMENTE INFORMATIVO, LA NO RECEPCION DEL MISMO NO CAUSA OBLIGATORIEDAD PARA LA NAVIERA.

Sea Waybill - Not Negotiable

Carrier: Hapag-Lloyd Aktiengesellschaft, Hamburg

Sea Waybill

Multimodal Transport or Port to Port Shipment

Shipper:

SCHENKER DEUTSCHLAND AG
OCEAN EXPORT
LANGER KORNWEG 34 E
65451 KELSTERBACH GERMANY
AS AGENT OF SCHENKEROCEAN LIMITED



Carrier's Reference: SWB-No.:

51341028 HLCUFRA170813080

Page:

2 / 3

Export References:

27690029859320

Consignee:

SCHENKER INTERNATIONAL SA DE CV
HIDALGO 81
COL PENON DE LOS BANOS
15520 CIUDAD DE MEXICO CMX MEXICO
AS AGENT OF SCHENKEROCEAN LIMITED
VAT ID SIN940103HG3

Forwarding Agent:

SCHENKER DEUTSCHLAND AG OCEAN EXPOR
34 E LANGER KORNWEG
65451 KELSTERBACH

Notify Address (Carrier not responsible for failure to notify):

SCHENKER INTERNATIONAL SA DE CV
HIDALGO 81
COL PENON DE LOS BANOS
15520 CIUDAD DE MEXICO CMX
MEXICO

Consignee's Reference:

Place of Receipt:

Vessel(s):

Voyage-No.:

VERMONT TRADER

020W

Place of Delivery:

Port of Loading:

ANTWERP

Port of Discharge:

VERACRUZ

Container Nos., Seal Nos.; Marks and Nos.

Number and Kind of Packages, Description of Goods

Gross Weight:

Measurement:

UACU 8360443

SEAL:

DCW00447

MARKS & NOS:

SHIPPER REF:

10013135

1 CONT. 40'X8'6" GENERAL PURPOSE CONT. SLAC*

1050 CARTONS

HAIRCARE PRODUCTS

HARMLESS

TOTAL:

1050 CARTONS ON 25 PALLETS

WITH 6634.000 KGS

MRN: 17DE323066534439E1

HS CODE:

33059000

6634,000

KGM

31,200

MTQ

*SLAC = Shipper's Load, Stow, Weight and Count

=====

1050 CARTONS

=====

6634,000

KGM

31,200

MTQ

Shipper's declared Value [see clause 7(2) and 7(3)]

Total No. of Containers received by the Carrier:

1

Packages received by the Carrier:

Movement:

FCL/FCL

Currency:

Charge

Rate

Basis

aWt/Vol/Val

P/C

Amount

Above Particulars as declared by Shipper. Without responsibility or warranty as to correctness by Carrier [see clause 11]

RECEIVED by the Carrier from the Shipper in apparent good order and condition (unless otherwise noted herein) the total number or quantity of Containers or other packages or units indicated in the box opposite entitled "Total No. of Containers/ Packages received by the Carrier" for Carriage subject to all the terms and conditions hereof (INCLUDING THE TERMS AND CONDITIONS ON THE REVERSE HEREOF AND THE TERMS AND CONDITIONS OF THE CARRIER'S APPLICABLE TARIFF) from the Place of Receipt or the Port of Loading, whichever is applicable, to the Port of Discharge or the Place of Delivery, whichever is applicable. In accepting this Sea Waybill the Merchant expressly accepts and agrees to all its terms and conditions whether printed, stamped or written, or otherwise incorporated, notwithstanding the non-signing of this Sea Waybill by the Merchant.

Place and date of issue:

FRANKFURT

02.SEP.2017

Freight payable at:

ORIGIN

HAPAG-LLOYD AKTIENGESellschaft
(AS CARRIER)

Total Freight Prepaid

Total Freight Collect

Total Freight

MTD17205 (E.E.H.)

Sea Waybill - Not Negotiable

Cont/Seals/Marks Packages/Description of Goods Weight Measure

SHIPPER'S TAX ID NUMBER : DE811228366
CONSIGNEE'S TAX ID NUMBER : SIN940103HG3
NOTIFY1'S TAX ID NUMBER : SIN940103HG3

SHIPPED ON BOARD, DATE : 02.SEP.2017
PORT OF LOADING: ANTWERP
VESSEL NAME: VERMONT TRADER VOYAGE: 020W

BASIC FREIGHT PREPAID